



- Guérison et amendes CMNA 36 : à Rio de Janeiro au Brésil!
 - Projet de livre sur nos traditions



La Revue Internationale de Narcotiques Anonymes

The NA Way Magazine, publié en anglais, français, allemand, portugais, russe, japonais et espagnol est la revue des membres de Narcotiques Anonymes. Elle a pour mission de leur fournir des informations sur le rétablissement et les services, ciblant les questions et événements qui sont d'actualité pour les membres du monde entier, ainsi qu'un calendrier des principaux événements de NA. De concert avec cette mission, l'équipe de rédaction se consacre à la production d'une revue qui permet aux membres de s'exprimer ouvertement, les tient au courant de ce aui se passe dans les services et les informe des conventions à venir. Avant tout, la revue se veut une célébration de notre message de rétablissement qui s'énonce comme suit : « un dépendant, n'importe quel dépendant, peut arrêter de consommer de la droque, perdre le désir de consommer et trouver un nouveau mode de vie ».

NA World Services, Inc.

PO Box 9999 Van Nuys, CA 91409 USA Telephone: (818) 773-9999

Fax: (818) 700-0700 Website: www.na.org

The NA Way Magazine souhaite la participation de ses lecteurs. Vous êtes invités à partager avec la fraternité de NA dans notre revue trimestrielle. Envoyez-nous vos expériences de rétablissement, vos points de vue sur les affaires de NA, et des articles de fond. Tous les manuscrits soumis deviennent la propriété de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Subscription, editorial, and business services: PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

The NA Way Magazine présente les expériences et les opinions de membres individuels de Narcotiques Anonymes. Les opinions exprimées ne doivent pas être considérées comme celles de Narcotiques Anonymes dans son ensemble et la publication d'un article n'implique pas que Narcotiques Anonymes, The NA Way Magazine, ou Narcotics Anonymous World Services, Inc le cautionne. Si vous désirez recevoir un abonnement gratuit à NA Way, écrivez à l'adresse ci-dessus ou envoyez un courriel à : naway@na.org.

The Na Way Magazine: ISSN 1046-5421. The Na Way et Narcotiques Anonymes sont des marques déposées de Narcotics Anonymous World Services, Inc. The Na Way Magazine est une revue trimestrielle publiée par Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Le coût d'envoi de la revue correspond au coût d'expédition depuis Canoga Park; il dépend des tarifs locaux, nationaux ou internationaux. Service responsable des envois: s'il vous plaît, veuillez nous faire parvenir tout changement d'adresse d'expédition à The Na Way Magazine, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

Éditorial

J'ai parcouru plusieurs années de photos en réfléchissant à l'adage « une image vaut mille mots ». Les photos saisissent l'instant mais cet instant est microscopique, comme une tranche en deux dimensions d'une histoire bien plus profonde et plus complexe. Le sourire d'un visage peut masquer une douleur inexprimée. Un cercle de chaises vides peut avoir l'air abandonné mais il rappelle également des souvenirs joyeux et d'unité. Nous avons rempli ce numéro d'images de membres de NA. Nombre d'entre elles nous sont familières et elles nous rappellent les changements de vie qui se produisent dans cette configuration. Nous espérons que ce numéro vous rappelle des souvenirs agréables, sereins et remplis d'espoir. Et nous espérons qu'il vous incitera à envoyer des photos et des histoires pour nous aider à partager le message de NA avec des dizaines de milliers de lecteurs du NA Way.

Nous voulons également remercier tous ceux d'entre vous qui ont mis fin à leur abonnement papier à NA Way. Nous savons que certains souhaitent encore recevoir l'exemplaire imprimé et nous comprenons ce souhait mais nous aimerions aussi que vous puissiez bénéficier des suppléments à la version électronique. De nombreux abonnés à l'édition électronique impriment certains exemplaires sur leur imprimante ou dans de petits magasins de reprographie. Votre choix de la version électronique fait baisser d'autant nos coûts de production et de diffusion. La version <u>électronique de The NA Way</u> vous propose des suppléments comme des photos, des articles exclusifs et des liens hypertexte. Nous espérons que ces avantages vous aident à comprendre combien nous vous sommes reconnaissants — et qu'ils vous encouragent à choisir la formule électronique, à laquelle vous pouvez vous abonner sur www.na.org/subscribe.

De J. Éditeur

DANS CE NUMÉRO

<u>Chronique</u>	3	Propriété intellectuelle et	
• 15 cents		<u>littérature de NA</u>	9
Concours de légendes	4	CMNA 36	11
<u>Partages</u>	5	En images	13
 Guérison et amendes 		<u>Calendrier</u>	18
Pourquoi je sers		Nouveaux produits des SMNA	19
• Réflexion sur le rétablissement		Prochainement	20
Projet de livre sur nos traditions	7	Produits de la dernière CMNA	20
RP · aller franner aux nortes	8	1 Toddits de la definere cività	20

Les abonnés à la version électronique peuvent cliquer ici pour accéder au contenu supplémentaire.

Photo de couverture : à l'arrière-plan, Grupo Desejo se réunit chaque jour à Santa Catarina, au Brésil ; Rogerio S, Santa Catarina, Brésil. En haut à gauche : vitrail du logo de NA ; Claude G, Québec, Canada. En bas à gauche : dix groupes de la localité Florida Funcoast organisent 114 réunions de rétablissement hebdomadaires dans cette salle à Tampa ; Dan W, Floride, États-Unis. En haut à droite : les « locaux » du groupe Southside Survivors, Pueblo, Colorado ; Mac M, Colorado, États-Unis.

Dans The NA Way Magazine, toutes les lettres des lecteurs sont les bienvenues. Les lecteurs peuvent répondre à tout article publié dans The NA Way Magazine dans la section « Courrier des lecteurs », ou ils peuvent simplement exprimer leur point de vue sur une question qui préoccupe la fraternité de NA. Les lettres ne doivent pas excéder 250 mots et la rédaction se réserve le droit de les réviser. Toutes les lettres doivent comporter une signature, une adresse postale et un numéro de téléphone. Le prénom et l'initiale du nom seront utilisés comme signature lors de la publication du texte, à moins que l'auteur ne demande à garder l'anonymat.



15 cents

Un paquet de Silver menthol, s'il vous plaît ». L'employé à la mine renfrognée se déplace lentement, se baisse et attrape le paquet de cigarettes. « Cinq quinze », dit l'employé dont le nom est de travers. Je plaque un billet cinq dollars sur le comptoir et je fouille mes poches. Je sens le métal des pièces, les attrape toutes et les fais sonner sur le comptoir. Ma main caresse plus particulièrement l'une des pièces. C'est une grosse pièce dorée qui comporte de nombreuses écritures. Je suis immédiatement téléporté en pensée dans un lieu assez familier.

Des douleurs insoutenables me traversent alors que je me rappelle comment j'étais il y a quatre ans : mes mains transpirent mais elles ne lâchent pas le petit sac scellé contenant mon soulagement. Je palpe sous mon siège de passager et j'en retire mes outils pour accomplir le rituel du matin. Comme je hais ça. Un ouragan de désespoir et de résignation ravage mon esprit, dévorant de larges pans des quelques vestiges de ma dignité. Je regarde autour de moi sur le parking pour vérifier que personne ne regarde. Puis je me souviens, « Allez, plus rien à fou*#e; vraiment plus rien ». Mon ami est mince et aiguisé, il me pique comme un moustique quand il entre dans mon bras.

Trois jours, je me dis. Je sors dans Medford gelé, en plein hiver. Je me sens si seul et j'ai tellement froid. Mon corps tout entier est douloureux. Ça me fait mal rien que de marcher pour rejoindre la section fumeurs hors du centre de désintoxication. Je débarrasse le vieux banc de bois de la neige qui le recouvre et je m'assieds dans le coin, à l'écart de tout le monde. Cherchant la chaleur, je fouille dans mes poches à la recherche de mon briquet. Mon cerveau fonctionne par à-coups comme un ivrogne qui titube. Je n'arrive même pas à trouver mon briquet et ça me donne envie de pleurer. Une marée d'émotions fait irruption dans mon cerveau, détruisant tout sur son chemin, sans pitié, ne laissant aucun survivant. Nulle part où se cacher. « Tu cherches du feu ? » Je regarde et je vois un vieil homme qui me fixe des yeux. Dans une vaine tentative de cacher le flot de larmes dans mes yeux, je baisse les yeux. Il ne demande rien cette fois. Il me tend son briquet bleu et enveloppe mon corps tremblant dans la chaude couverture qui l'entourait. Je fonds en larmes à cet acte spontané de gentillesse. Je ne le mérite pas.

Trente jours, je me dis. Je regarde dans la pièce autour de moi les gens assis en cercle, qui boivent du café et qui blaguent ensemble. Mon cœur s'emballe et je me sens faible. C'est à moi de me lever pour aller chercher mon porte-clés de 30 jours. Mon corps brûle comme s'il était en feu. J'ai du mal à respirer. J'étouffe comme si une créature imaginaire me terrassait. Je demande à Dieu de me libérer de cette impression qui me paralyse. Je regarde autour de moi mais personne ne semble se rendre compte de l'effort que je fais pour réussir à respirer. Quand ma respiration se calme, je retrouve mon calme et j'entends quelqu'un commencer la réunion. « Trente jour ? » répète l'assistance. Je me lève de mon siège et je marche vers la personne qui semble remplie de tellement de vie puisque les applaudissement surgissent de partout dans

la petite salle. Je sens l'air vibrer quand je m'approche de cette femme qui tient un porte-clés orange. Elle m'embrasse d'un hug sincère, me donne le porte-clés et me demande de me présenter. « Je suis dépendant, je m'appelle Steve et j'ai trente jours aujourd'hui ». Je trébuche sur les mots mais je réussis quand même à les prononcer. Tout le monde dans la minuscule salle applaudit de nouveau. Je suis fier de moi et cette fierté coule dans mes veines. Alors que je retourne m'asseoir, je sens la présence de quelque chose de plus grand que moi qui me regarde et pour la première fois depuis plus de dix ans, je ne me sens pas seul. Je me sens en paix. Est-ce que ces gens m'aiment et m'acceptent réellement alors que je n'arrive

pas à m'aimer et à m'accepter moi-même ?



Dessins: Christopher W, Texas, États-Unis. Reproduits de Reaching Out d'octobre 2014

Je réfléchis, trois cent soixantecinq jours. Je sens l'odeur des cierges dans l'église d'Ashland que je connais bien car nous nous y réunissons tous les mardis soir. Je regarde tous les visages autour de moi, dont j'ai fait la connaissance cette année. On m'a demandé de raconter mon histoire quand j'aurais ma médaille. J'ai accepté sans hésiter parce que j'ai entendu de nombreuses histoires de dépendants. L'un de mes amis commence à distribuer les porte-clés. Quand il arrive à neuf mois, je sais qu'ensuite, ce sera un an. Je suis passé du plastique bon marché au métal résistant, en payant pour ce surclassement de mon sang, de ma transpiration et de mes larmes. J'ai une vie meilleure. Il appelle « un an » et il me sourit. Je me lève lentement, je me dirige vers lui et j'accepte ce petit signe qui représente la récompense d'une année d'abstinence. Je regagne ma place et je prie pour que les mots justes sortent de ma bouche pendant mon partage. Je suis devenu très proche de cet être puissant que j'ai commencé à appeler Dieu ; lui parler chaque jour m'est devenu normal.

Mon pouls s'accélère ...

Un souvenir précis de ces dernières années a envahi mon esprit, comme un court-métrage avant le film. Je sais maintenant de quoi je voudrais parler. À mesure que la salle fait silence, je ne vois plus que le scintillement de la petite bougie blanche danser devant mes yeux. Les mots ne semblent plus aussi difficiles à dire : au contraire, ils sortent de ma bouche avec fluidité. Je rappelle brièvement les circonstances qui m'ont conduit à l'abstinence. Je fais la grimace en pensant aux douleurs que ces pensées réveillent ; je préfère concentrer mes forces sur les changements positifs actuels. Je joue avec une boulette de papier quand je m'ouvre à mes anciens amis et à de complets étrangers dans cette petite pièce sombre. Je partage les vérités que je ressens sans peur du jugement. Mon pouls s'accélère alors que je me débats encore avec le trac. Mes mains sont moites et je sens l'amertume de l'air sec dans ma gorge sèche. Je poursuis malgré la crainte et je continue mon partage malgré ma peur de ne pas être accepté. J'évoque rapidement cette anxiété, j'en prends note, puis je commence à sentir la chaleur de l'aisance me couvrir comme une couverture bien chaude une nuit froide. Je termine mon partage par « Je m'appelle Steve et je suis un dépendant en rétablissement plein de reconnaissance ».

Le vendeur me demande : « Est-ce que vous avez 15 cents, Monsieur ? » Je regarde d'un air absent alors que mon esprit essaye de comprendre la signification de cette grosse pièce sur le comptoir devant le vendeur. Je déplace les pièces métalliques et je réalise une combinaison qui fait quinze cents. Je les fais glisser vers le vendeur. Je le regarde et je souris. « C'est une belle pièce », dit le vendeur avec un sourire. « J'ai la même ».

Steven M. États-Unis

Concours de légendes

Voici une occasion de participer au NA Way Magazine d'une manière totalement nouvelle. Écrivez la légende de cette illustration, envoyez-la nous et vous participerez automatiquement au concours de légende. Nous choisirons la meilleure (et peut-être quelques autres) pour la publier dans un prochain numéro. Votre prix sera la satisfaction de voir votre nom dans The NA Way!

Envoyez-nous votre suggestion avec « Basic Caption Contest » comme objet et n'oubliez pas d'inscrire votre nom et de préciser l'endroit d'où vous êtes dans le corps du message : naway@na.org.



Pat G, California, États-Unis

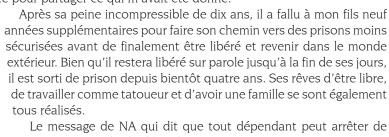


Guérison et amendes

Je suis membre de Narcotiques Anonymes depuis 1989 et au moment où j'écris cette lettre, j'ai eu la chance d'avoir été abstinente pendant plus de 24 ans. Lors de ma deuxième année de rétablissement, alors qu'il était dépendant actif, mon fils de 16 ans a mortellement poignardé un autre adolescent. Pour faire un exemple, le juge l'a condamné à la prison à vie, avec une peine de sûreté de 10 ans avant de pouvoir demander une libération sur parole.

Malgré l'énorme douleur que je ressentais, je suis allée dans de nombreuses réunions, j'ai travaillé les étapes avec ma marraine, j'ai pris du service et je suis restée abstinente. À l'issue de sa peine de sûreté de dix ans, une libération sur parole n'était pas envisageable car mon fils était terriblement dépendant des drogues et immergé dans la violence de la prison. C'est à ce moment là que ma marraine m'a conseillé de quitter ma maison en Californie pour déménager à Port Cartier, au Québec (Canada), afin d'être près de lui jusqu'à ce qu'il meure ou se libère avec les étapes et les traditions porteuses de vie de NA.

Ayant accepté l'amour que notre fraternité a à offrir, mon fils est devenu abstinent juste quelques mois après mon arrivée et il l'est resté dans les situations les plus difficiles. Pendant les neuf années suivantes, il a continué à se rétablir et moi j'ai fait ce qu'on me disait, j'ai pris des trains, des bus et j'ai même marché dans le froid glacial pour transmettre sans compter notre message d'espoir et de fraternité. J'avais très peu d'argent, je ne parlais et ne comprenais pas la langue locale et j'étais tellement loin au nord qu'il n'y avait aucune réunion NA, ni en français ni en anglais. J'avais juste un texte de base, quelques bandes et CD d'orateurs et énormément de bonne volonté et de persévérance pour partager ce qui m'avait été donné.



consommer, perdre le désir de consommer et trouver un nouveau mode de vie a apporté un changement, non seulement dans la vie de mon fils mais aussi dans celle de la mère du garçon que mon fils a tué. Elle a pris mon fils dans ses bras et lui a pardonné, et maintenant, elle et moi, nous parlons du pardon dans les prisons et à des associations de droits des victimes. En tant que mère qui s'est sentie coupable et honteuse du mal qu'elle a causé à ses enfants dans sa consommation active, je peux dire en toute honnêteté que i'ai fait mes amendes.

Narcotics Anonymous

Supriya D, Nova Scotia, Canada

Pourquoi je sers

D'abord, j'ai pris du service parce que mon parrain m'y a incité - les postes d'un groupe d'appartenance, puis RSG, et ainsi de suite. Ma première expérience de satisfaction dans le service s'est produite à environ quatre mois d'abstinence. J'ouvrais la salle, je faisais le café et je modérais mon groupe d'appartenance lors d'une réunion tard le soir dans un centre de jour et d'accueil d'urgence. J'étais en souffrance simplement avec tout ce qui me tournait dans la tête et je n'avais aucune envie d'être là à préparer la salle mais je m'y étais engagé alors j'étais là. Seulement quatre dépendants sont venus à cette réunion. Nous avons tous eu beaucoup de temps pour partager mais je n'ai pas partagé de choses très profondes. Alors que je rangeais après la réunion, j'ai entendu deux membres parler – pas de moi ni sur quelque chose que j'avais dit – ils disaient à quel point ils étaient reconnaissants pour cette réunion dont ils avaient eu grand besoin pour rester abstinents. Depuis ce jour, je sers avec enthousiasme.

Plus récemment, j'ai fait une autre expérience très positive – avec un aspect douloureux mais néanmoins une expérience positive. Ma mère – qui est restée à mes côtés pendant ma dépendance active, même quand ceci a signifié de se faire bousculer quand elle était sur mon chemin – a été diagnostiquée avec un cancer au stade 4 en septembre 2012. Après plusieurs mois de traitement et de soins, en février 2013, elle est allée aux urgences pour la dernière fois. Dans le courant de la nuit, son état s'est détérioré à tel point qu'elle était mentalement morte et que tout traitement supplémentaire causait des dommages irréversibles. À 6 heures du matin, j'ai appelé mes deux sœurs et mon frère pour les informer de la situation et pour savoir ce qu'ils en pensaient. Quand je suis devenu abstinent en 2004, aucun d'entre eux ne voulait avoir quoi que ce soit à faire avec moi. Ce matin là, chacun d'entre eux m'a dit qu'ils me faisaient confiance pour faire ce qui était juste.

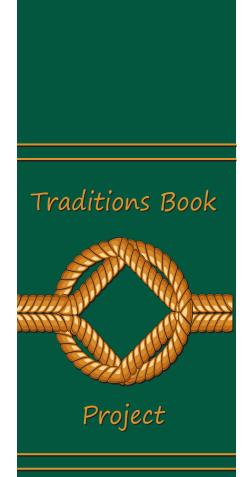
À 8 heures, j'ai demandé qu'on cesse de la maintenir en vie. À 8 heure et quart, elle est décédée. NA a rendu un fils à sa mère, un frère à ses frères jumeaux et à moi, NA m'a donné la force d'être désintéressé et de laisser le corps de ma mère partir avec amour. C'est pour ça que je sers.

Dennis M, région Northern New York, États-Unis

Réflexion sur le rétablissement

Ma femme Suzanne et moi sommes très reconnaissants d'être membres de Narcotiques Anonymes et ceci depuis de nombreuses années. L'autre jour, elle a reçu un texto d'un parent de l'école où elle enseigne. Cette personne voulait offrir un miroir à l'école mais il laissait une option à Suzanne si cet objet lui plaisait. Suzanne a regardé le miroir et l'a immédiatement accepté en cadeau. Ce qui est étonnant est que Suzanne conserve strictement son anonymat à l'école et que ce parent n'avait donc aucune idée de l'importance que ce miroir allait avoir pour nous. J'ai un peu modifié son système d'accrochage à l'arrière pour qu'il puisse pendre « à la manière NA ». Quelques jours après, Suzanne l'a montré à sa filleule, Lisa. Quand Lisa s'est vue dans ce miroir, elle a immédiatement pris une photo. Ceci a donné à Suzanne l'idée d'organiser un barbecue avec nos amis pour qu'ils puissent tous se prendre en photo devant ce miroir. Nous avons invité nos filleuls, amis et les membres du comité de service local qui venaient de





Projet de livre sur nos traditions

Le groupe de travail du projet de livre sur nos traditions s'est réuni pour la n juin, il a discuté du projet et a commencé à travailler sur le premier lot de documents à envoyer en relecture et commentaires (R & C).

Le premier lot de documents – comprenant l'introduction et la première tradition - devrait être diffusé en octobre 2014.

Pour atteindre cet objectif, le groupe de travail se réunira de nouveau en septembre pour finaliser le premier lot R & C et commencer à travailler sur le suivant, constitué des traditions deux à sept.

La date limite de contribution (envoi de documents et d'idées à inclure dans la première version du texte) pour la première tradition était fixée au 31 juillet. À cette date, nous avons reçu énormément de contributions - bien plus de 300 pages, de membres, de groupes et de comités de service du monde entier.

Nous continuons à collecter les contributions sur les traditions deux à sept jusqu'à la fin du mois de novembre mais nous vous encourageons à concentrer vos efforts sur les traditions six à douze.

Nous avons déjà reçu un grand nombre de contributions sur les traditions deux à cinq.

La réalisation d'un livre NA de qualité optimale met toute la fraternité à l'ouvrage.

Nous encourageons tout le monde à participer en rejoignant les échanges sur notre espace de discussion (http://disc.na.org/trads), en organisant des ateliers sur les documents fournis sur la page de projet (www.na.org/traditions) et en participant aux ateliers de relecture et commentaires quand les documents R & C correspondants auront été publiés.

Nous sommes très impatients de voir ce projet avancer – merci de rester connectés et impliqués!

> Vous trouverez les profils de nos ateliers sur les traditions à l'adresse www.na.org/traditions.

Vos retours et idées sont les bienvenus sur http://disc.na.org/trads et par worldboard@na.org. Merci de votre participation!

Relations Publiques

Aller frapper aux portes

Quel est le rapport entre « aller frapper aux portes » et le relations publiques de NA ? Bien plus que ce que l'on pourrait imaginer. Souvent, les relations publiques comprennent les campagnes d'affichage, la présence aux salons médicaux et les présentations dans les écoles secondaires. Parfois, les comités de relations publiques participent à des conférences de professionnels de santé dans leur zone géographique ou à des campagnes publiques d'information à la radio ou à la télévision. Combien de ces comités ont pensé à aller « frapper à la porte » de ceux dont l'action peut avoir une influence sur la vie de nombreux dépendants, en demandant à les rencontrer pour leur présenter le programme de rétablissement de Narcotiques Anonymes ?

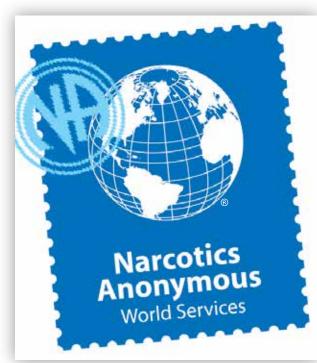
Cette approche a récemment été utilisée deux fois avec succès. Avant la célébration de notre rétablissement à la CMNA 35 à Philadelphie en 2013, le secrétariat en charge du traitement de la dépendance pour l'État de Pennsylvanie a été contacté pour un rendezvous. La même approche a été suivie avec le secrétariat aux prisons de Pennsylvanie. De manière surprenante, ces deux institutions ont accepté de rencontrer NA. Le succès de ces réunions peut avoir été le fruit du hasard mais leurs conséquences continuent d'arriver. Certains professionnels qui ont participé aux panels organisés à la CMNA 35 ont lancé l'idée de former tous les cadres pénitentiaires en Pennsylvanie. Imaginez un

instant les possibilités que ceci ouvre : des dépendants non concernés par nos actions de H & I pourraient découvrir l'existence de NA et des cadres des maisons d'arrêt qui ignoraient tout de NA pourraient découvrir que NA peut aider les dépendants et contribuer à la baisse du récidivisme.

Le même scénario s'est répété en Californie. De nombreux shérifs ignorent tout de notre programme et de ce qu'il apporte aux dépendants. Ils sont donc peu enclins à laisser nos serviteurs de confiance H & I transmettre le message dans leurs locaux. Lorsque nous avons frappé à la porte du département des prisons de Californie pour les inviter à participer à la journée mondiale de l'unité 2011, ceci a permis de renforcer les liens avec NA et d'aboutir à une occasion d'approfondir les contacts pour lever cette réticence. Ils ont demandé une information de tous les shérifs de cet État pour que les membres de NA puissent donner des informations sur NA.

Si les serviteurs de confiance des comités RP identifiaient les personnes à contacter et s'ils prévoyaient une prise de rendez-vous, combien de dépendants supplémentaires pourraient entendre le message de NA et sauver leur vie ? Ceci peut sembler pathétique mais c'est pourtant vrai. Souvent, nous nous retenons d'essayer de nouvelles choses en RP, choisissant de continuer à faire ce que les comité précédents faisaient. Cette stratégie de prise de contact et de rencontre de professionnels institutionnels peut être étendue aux hôpitaux disposant de services d'urgence et aux administrations locales comme les services sociaux. Le chapitre quatre du Manuel des relations publiques propose des conseils pratiques bien utiles pour contacter des professionnels et l'extérieur de NA en général.

Une fois que NA a ouvert la porte et commencé une relation avec ces professionnels, il est tout aussi important (peut-être même plus) d'en assurer le suivi afin de voir si leurs attentes ont été satisfaites et pour comprendre comment nous pouvons être utiles. La poursuite de ces relations de coopération est implicite lorsque nous établissons un contact dans un esprit de bonne volonté. Le service en relations publiques consiste à transmettre notre message de rétablissement ; nous espérons ne pas faire d'impasse dans l'effort que nous faisons pour mettre notre message à disposition de tous ceux qui sont en contact direct avec des dépendants dans le cadre de leur métier.





NA WORLD SERVICES, INC.

PO Box 9999 Van Nuys, CA 91409 USA Phone (818) 773-9999 Fax (818) 700-0700

www.na.org

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE ET LITTÉRATURE DE NA

ous diffusons ce texte en réponse à la publication et à la distribution sauvages de notre texte de base. Comme nombre d'entre vous le savent, il ne s'agit pas d'un phénomène nouveau mais récemment, il s'est accentué avec la mise en place de mouvements demandant la gratuité de nos textes ou leur mise à disposition à bas prix et l'autorisation de les diffuser. Certains ont même menacé les Services Mondiaux de les traîner en justice en utilisant les fonds de la Fraternité. Nous ne souhaitons pas résoudre ce problème devant les tribunaux et nous sommes persuadés que la plupart des membres de notre Fraternité ne le souhaite pas non plus. Ceci est devenu un sujet de polémique mais ce qui est plus important pour nous est qu'en tant que fraternité, il ne s'agit pas de pouvoir ni de légalité mais de principes spirituels.

Nous n'ignorons pas que certains membres critiquent l'action des Services Mondiaux. Toutefois, ceci ne justifie en rien la production et la distribution sauvage de littérature NA, qui est injustifiée et qui va à l'encontre de l'expression de la conscience de groupe de notre fraternité et du principe d'unité exprimés dans notre première tradition. Nous devons notre vie au message de rétablissement et d'espoir que notre littérature véhicule et nous ne devons pas autoriser la controverse actuelle à menacer l'intégrité de ce message.

La réalité est que nous avons approuvé la sixième édition de notre texte de base à la Conférence des Services Mondiaux 2008 à l'unanimité. Ce vote a été suivi de « hugs, de pleurs et d'applaudissements debout » (compte-rendu de la CSM 2008). Cette sixième édition est par conséquent la seule version approuvée de notre texte de base en anglais.

Une partie de la mission des Services Mondiaux est de protéger la propriété intellectuelle de la fraternité. Nous aurions souhaité ne jamais avoir à écrire ce type de document mais nous le faisons dans l'exercice de cette mission et pour répondre à la confiance qui a été placée en nous en tant que membres du Conseil Mondial. Cette mission est clairement décrite dans A Guide to World Services in NA (Guide des Services Mondiaux de NA), dans Fellowship Intellectual Property Trust (Droit de propriété intellectuelle de la fraternité), ainsi que dans notre règlement intérieur. Ces mesures sont le fruit de nombreuses controverses et douleurs vers la fin des années 1980 et le début des années 90, longtemps avant qu'aucun d'entre nous n'arrive dans son poste de service actuel. Ces problèmes ont été traités dans de nombreux Rapports sur l'Ordre du jour de la Conférence et discussions de la Conférence des Services

Mondiaux et même, lors d'un procès contre un membre. Ce douloureux processus a culminé lors de la réunion de toutes les parties prenantes et de l'adoption d'un accord décidant de soumettre la résolution de ce problème à la décision de la fraternité dans un Rapport sur l'Ordre du jour de la Conférence et de laisser la conscience de groupe statuer. La voix de la fraternité a été unanime sur ce sujet lors de la CSM 1991 et plusieurs motions ont été adoptées, parmi lesquelles une « Pour confirmer et réaffirmer la propriété intellectuelle et physique de NA sur tous les textes rédigés dans le passé et celle des textes à venir par l'intermédiaire des SMNA (WSO, Inc.), auxquels la fraternité de NA dans son ensemble confie la gestion de ces droits, conformément à la décision de la Conférence des Services Mondiaux » (67 oui, 9 non et 3 abstentions).

Motion de la CSM 1991, adoptée lors d'un vote à la majorité des 2/3

Pour réaffirmer que Pour réaffirmer que World Service Office, Inc. est l'unique éditeur et distributeur de tous les ouvrages approuvés par la Conférence des Services Mondiaux, incluant tous les livres, dépliants, guides et autres propriétés intellectuelles et physiques, selon les instructions de la Fraternité de Narcotiques Anonymes par l'intermédiaire de la Conférence des Services Mondiaux.

Ceci a conduit la fraternité à adopter le DPIF (Droit de propriété intellectuelle de la fraternité) in 1993. Ce document permet de « gérer et de faire évoluer tous les textes de rétablissement et les propriétés intellectuelles de la Fraternité Narcotiques Anonymes afin d'aider les dépendants à se rétablir de la maladie de la dépendance et de transmettre le message de rétablissement aux dépendants qui souffrent encore, dans le respect des douze étapes et des douze traditions de NA » (extrait du DPIF).

La récente publication et distribution de notre texte de base par des membres non autorisés par les Services Mondiaux semblent aller à l'encontre de ces décisions de notre fraternité. Il s'agit là de protéger l'avenir de Narcotiques Anonymes afin que notre message, celui transmis par notre littérature, soit disponible pour les dépendants qui ne l'ont pas encore entendu. Si vous êtes serviteur de confiance, peut-être vous a-t-on posé des questions sur la diffusion sauvage de littérature ou peut-être que vous-même vous en posez. Voici quelques-unes des plus fréquentes.

Pourquoi est-il important de protéger notre propriété intellectuelle ?

Il s'agit tout d'abord de garantir l'intégrité du message de NA et de protéger sa propriété, afin que NA continue à être propriétaire de ses productions. Nous devons nous assurer que les documents NA soient constitués de textes qui ont été validés par la Fraternité de NA. Protéger notre propriété intellectuelle est le seul moyen nous permettant de garantir la fidélité de nos documents à l'esprit de NA.

Pourquoi ne pas diffuser nos documents gratuitement ou notre texte de base à faible coût ?

La conférence a toujours soumis et refusé avec force des motions proposant un texte de base à bas prix. C'est une question économique. La majeure partie des ressources des Services Mondiaux provient de la vente de littérature et nous finançons ou donnons pour plus de 500 000 dollars de littérature chaque année. L'argent que vous ne dépensez pas en littérature impacte l'aide en littérature que nous pouvons fournir au niveau mondial. Nous ne sommes pas une entreprise classique; nous sommes une fraternité spirituelle qui doit gérer ses finances. Toutefois, pour pouvoir remplir notre mission – pour nous diriger vers un avenir où « tous les dépendants dans le monde aient une chance de connaître notre message dans leurs propres langue et culture » – nous devons préserver notre stabilité financière et de protéger la propriété de Narcotiques Anonymes. De manière similaire, de nombreuses régions et localités dépendent de la vente de littérature pour financer leurs lignes d'appel à l'aide, pour continuer à donner de la littérature dans les prisons, etc.

Dans le même temps, il est important que notre message reste accessible à tous les dépendants, indépendamment de leur situation financière. Le *Guide d'introduction à NA* est un document bon marché qui contient tous les principes du programme de NA. Ce *Guide d'introduction à NA* a été écrit sur décision de la Conférence pour pouvoir éviter de proposer un texte de base au rabais.

Que puis-je faire contre la diffusion sauvage de notre Texte de base et d'autres documents NA?

Les seules personnes à même de réellement protéger la propriété de NA sont ses membres et ses groupes. Seuls nos membres et nos groupes peuvent faire appliquer les décisions prises par la fraternité et arrêter la diffusion sauvage de littérature NA. Nous vous demandons de ne pas participer à ce type d'activité et de ne pas le cautionner. Merci de nous aider à protéger la propriété de NA et de vous prononcer contre sa production sauvage.

Informez-vous et informez les autres autour de vous. Ce document est né suite à la production sauvage intentionnelle de littérature NA mais il existe de nombreuses violations inconscientes du DPIF – lorsqu'une entité de service décide de photocopier des dépliants d'information et de les vendre aux groupes, lorsqu'un membre crée un fichier pdf d'un texte et le partage avec des filleul(e)s ; ces actes sont contraires aux décisions de la Fraternité et enfreignent les lois sur la propriété intellectuelle. Si vous n'êtes pas sûr(e) de ce qu'il est possible de faire en matière de reproduction de documents NA ou de marques déposées, nos documents sur le DPIF répondent à la plupart de ces questions : http://www.na.org/fipt.

Pour des informations plus détaillées, y compris un bref historique factuel du développement de notre Texte de base, consultez notre document de septembre 2014 sur www.na.org/fipt. (Des versions traduites de ce document seront disponibles dès leur traduction.)

36me Convention Mondiale de **Narcotiques Anonymes** The Gift Is Freedom

O Presente é a Liberdade

(le cadeau est la liberté)

du 11 au 14 juin 2015, à Rio de Janeiro au Brésil

Narcotiques Anonymes est un un pont vers la vie et un chemin que nous pouvons emprunter toute notre vie. Le cadeau est la liberté. Chaque niveau de liberté dont nous faisons l'expérience nous amène à un niveau de liberté supérieur, tout comme chaque niveau de conscience nous permet d'entrevoir ce que nous ne voyons pas encore. Bien que nous vies soient très différentes les unes des autres, nous partageons la même aventure. Nous sommes très reconnaissants d'avoir trouvé le rétablissement, de pouvoir vivre abstinents et de savoir que peu importe où nous en sommes de notre voyage - l'aventure continue.

Living Clean (Vivre abstinent), Chapitre un

Le thème de la CMNA 36, « The Gift is Freedom » (le cadeau est la liberté) est une citation du premier chapitre de Living Clean: The Journey Continues (Vivre abstinent : l'aventure continue). Au long de notre aventure du rétablissement, nous trouvons la liberté et nous nous réjouissons de ses cadeaux. Nous sommes libres d'aller à la

> poursuite de nos rêves et de les faire se réaliser. Nous comptons bien fêter cette liberté avec nombre d'entre vous à Rio de Janeiro!

Nous savons que vous êtes nombreux à vouloir venir à la CMNA 36 et nous attendons certaines informations que nous vous fournirons pour finaliser vos plans. Nous peaufinons les détails de l'organisation mais nous allons vous informer de ce que nous savons déjà même si tout n'est pas encore fixé.

Le lieu principal de la CMNA 36 sera le Centre de Convention de Rio, situé à environ 30 km au sud-est de Rio de Janeiro. Afin que l'emplacement des hôtels soit à proximité de la plage, la plupart d'entre eux sont situés à Barra da Tijuca. Il est très important (en particulier si vous voulez prendre des vacances à Rio avant ou après la convention) d'être conscient du fait que bien que la distance soit faible, il est très difficile de prévoir le temps de transport de l'un à l'autre du fait de la très forte circulation. Au lieu d'envisager ce voyage imprévisible, profitez donc des merveilleuses plages jouxtant la plupart des hôtels de Barra, semblables à celles de Rio. Pour ceux et celles qui veulent explorer ce merveilleux pays, nous allons également organiser des excursions à Rio et dans d'autres parties du Brésil avant et après la convention. Nous sommes encore en train de finaliser les arrangements au niveau de l'hébergement



et du centre de convention. Nous pensons que l'enregistrement pour la convention et la réservation des chambres d'hôtel dans nos blocs de chambres seront possibles au cours du mois de novembre.

Nombreux sont les membres qui auront besoin d'un visa pour entrer au Brésil. Pour un séjour inférieur à 90 jours, les Français n'ont pas besoin de visa sur leur passeport (qui doit être valable jusqu'à fin 2015) mais les Américains et les Canadiens doivent avoir un visa. Les ambassades ne délivrent pas elles-mêmes ces visas, qui sont gérés par un service administratif à part. Nous vous donnerons des informations complémentaire sur ces services ultérieurement. Vous pouvez consulter la liste des pays nécessitant un visa dans ce document : http://sistemas. mre.gov.br/kitweb/datafiles/NovaYork/en-us/file/ggrv-simples-ing-26 03 2014(1).pdf

Si vous connaissez quelqu'un qui parle anglais et qui souhaiterait parler dans un atelier ou une réunion plénière lors de la CMNA 36, merci de compléter le formulaire en ligne à l'adresse www.na.org/wcna.* Les conditions de temps d'abstinence sont de cinq ans pour un atelier et dix ans pour une réunion en grand groupe.

Nous avons également besoin de volontaires anglophones avec au minimum cinq ans d'abstinence pour nous aider à écouter et à sélectionner les candidats orateurs lors des mois qui viennent (entre novembre 2014 et février 2015). Si vous souhaitez devenir sélectionneur d'orateur, merci de remplir avant le 30 novembre 2014 un dossier en ligne à l'adresse www.na.org/wcna*.

Nos membres du Brésil sont enthousiastes dans la préparation de la convention et ils attendent avec impatience sa tenue et la chance de recevoir autant de membres dans leur pays. Les sites spectaculaires sont légion et une culture étonnante vous attend!

- Pour rester informés par e-mail des nouveautés de la CMNA, abonnez-vous sur la page www.na.org/subscribe
- Pour acheter des CD ou des MP3s de conventions précédentes, y compris la CMNA 35, rendez-vous sur la page www.siattend.com/Association.aspx?aic=NA.



* Comme de nombreux orateurs en portugais ne pratiquent pas l'enregistrement des partages, des sessions distinctes seront organisées au Brésil pour ces orateurs.

Remarque sur le formulaire : Si vous utilisez Google Chrome, assurez-vous que vous disposez d'Acrobat Reader pour ouvrir les fichiers PDF ou téléchargez le formulaire sur votre disque dur avant de l'ouvrir.

Une image vaut mille mots

Les communautés de NA sont invitées à nous envoyer des photographies de leurs lieux de réunion et de leurs événements. Nous sommes désolés mais nous ne pouvons pas utiliser de photos sur lesquelles des membres de NA sont identifiables. Merci de nous préciser le nom du groupe ou de l'événement, son emplacement, depuis combien de temps il existe, son format ou son originalité, ainsi que ce qui le rend spécial dans votre communauté NA.

Rejoignez-nous à Cheyenne



e groupe Clean & Free a commencé autour de 2002 à Cheyenne, dans le Wyoming, avec une réunion le mardi soir. Nous avons étudié le livre Ça marche: comment et pourquoi tous les mardis soir pendant au moins dix ans avec plusieurs déménagements. Peu de temps après notre premier changement de lieu, nous avons ouvert une réunion le vendredi soir, ce qui a fait que notre groupe s'est réuni deux fois par semaine pendant les années qui ont suivi. Quand notre lieu de réunion a fermé en 2013, nous obligeant à en trouver un autre, nous avons ajouté deux autres réunions, le mercredi et le samedi soir. Dans notre nouveau siège situé dans un centre médical régional, nous fêtons « la nuit des anniversaires » le dernier samedi de chaque mois, avec un gâteau tous ensemble pour des partages qui font réchauffent le cœur. Les autres samedis soir, nous lisons et nous étudions notre dernier livre, Living Clean: The Journey Continues (Vivre abstinent : l'aventure continue).

Si vous voyagez, rejoignez-nous le mardi, mercredi, vendredi ou samedi soir. Cheyenne est située dans le fuseau horaire Mountain Time et elle est bien située, à l'intersection des autoroutes 80 et 25, à 160 kilomètres au nord de Denver, dans le Colorado.









e forum de zone Afri-Can s'est constitué en 2013, rassemblant des communautés de NA sur le continent africain pour partager des ressources et pour travailler ensemble à la transmission du message de NA. De nombreuses communautés NA d'Afrique de l'est sont en pleine expansion. Zanzibar est le lieu qui a accueilli un atelier sur nos traditions en mai 2014. Les SMNA ont animé cette manifestation d'une journée après avoir organisé des ateliers ssur les groupes d'appartenance forts et sur le système de service de NA lors de la deuxième convention d'Afrique de l'Est qui s'est tenue à Dar es Salaam, en Tanzanie. Lors du même voyage, les SMNA ont rencontré des membres du Comité de Traduction de Littérature (CTL) en Swahili. A l'issue de l'atelier sur nos traditions, la Tanzanie a organisé sa première réunion de comité de service local.



Zanzibar et Dar es Salaam









Le rocher du rétablissement



es photos ont été prises dans la cour devant le groupe Pioneer à Emporia, au Kansas. Le rocher a été acheté à une vente aux enchères à la convention régional de Mid-America par plusieurs membres du groupe Pioneer qui se sont cotisés. Il a été taillé par un dépendant du Kansas. Notre groupe NA a débuté en 1987 au sous-sol d'un centre de traitement dans une pièce de 20 mètres carrés. Cette pièce nous a accueillis pendant 13 ans, jusqu'à ce que nous déménagions dans notre lieu actuel, en été 2005. Nous sommes fiers de disposer de notre propre salle de réunion. Au printemps 2014, nous avons refait le jardin et refait les murs extérieurs du bâtiment.

Notre groupe organise aujourd'hui 15 réunions par semaine. Le noyau dur de notre groupe d'appartenance compte environ 15 membres, avec une moyenne de 30 participants par réunion, un peu moins pour les réunions du midi.

Nous allons camper une fois par an et nous organisons d'autres événements comme une levée de fonds pour la convention régionale Mid-America. Chaque année, nous ouvrons nos portes pour Thanksgiving et pour Noël lors d'un repas de la fraternité. Nous avons des fêtes pour Halloween et pour la soirée du jour de l'an, et nous sommes célèbres pour nos pique-niques et nos barbecues. Nous ne ratons pas une occasion de nous retrouver et de célébrer notre rétablissement!

L'un de mes événements préférés a été en 1995, lors de la liaison téléphonique de la journée de l'unité de la CMNA que nous avons entendue sur de grosses enceintes. L'année dernière, sept membres de notre groupe d'appartenance ont participé à la Convention Mondiale à Philadelphie – ce qui est assez énorme pour un groupe qui a commencé aussi modestement.

Carla D, Kansas, États-Uni





Ces deux photos prises aux Pays-Bas montrent des moyens innovants pour collecter la septième tradition.

Lutz B, Bochum, Allemagne





Nässjö-gruppen est un groupe qui se réunit le lundi soir dans la petite ville de Nässjö, à 40 kilomètres de Huskvarna où je vis. En ce moment, ils ont un gâteau pour chaque réunion, parce que l'un des membres travaille en boulangerie.



Laissez vos ressentiments à l'entrée

e groupe Phoenix Recovery se réunit les lundis, mardis, jeudis et samedis soir à ■18 h. Chaque réunion dure une heure. Nous nous réunissons dans une maison de retraite à Williamstown, en Virginie-Occidentale. Nous commençons nos réunions par la prière de la sérénité. Notre format de réunion demande aux membres d'éviter de « prêcher ou de juger » et de laisser à l'entrée tous les ressentiments et les reproches, pour que notre message de NA ne soit pas brouillé. Nous avons des annonces NA en début de réunion mais aucun rapport ou réunion d'affaires ne se déroule pendant la réunion. Le lundi est dédié à notre littérature avec des lectures d'extraits de notre Texte de base, de Living Clean ou d'un dépliant d'information. Le mardi et le jeudi sont pour les partages sans thème particulier et le mercredi a un format de méditation. Le samedi, nous étudions Ça marche: comment et pourquoi.

Il y a quelques années, nous avons perdu l'espace de réunion que nous avions occupé pendant presque dix ans...

Kristina C, Virginie-Occidentale, États-Unis

Cliquez ici pour lire la suite de l'histoire.

Le télescope encore en fonctionnement d'un observatoire construit par les soviétiques en Ouzbékistan. Bella A, Victoria, Australie





Lumière du soleil sur un lit de fleurs à côté de l'allée devant ma maison. Je vois le symbole de service de NA dans de nombreux endroits et j'ai pensé que ce serait chouette si le chemin conduisant à ma porte d'entrée en était décoré.

Larry B, Oregon, États-Unis



Pour les événements sur plusieurs jours et pour ceux enregistrés après la date de publication, les informations de référence sont celles de la version en ligne. Pour signaler un événement ou pour en consulter le détail, voir <u>www.na.org/events</u>. (Si vous n'avez pas accès à Internet, envoyez-nous un fax (+1 818.700.0700) ou une lettre : The NA Way, Box 9999, Van Nuys, CA 91409, Etats-Unis.

ict, crivoyez riot	as arrian (+ 1 oro. 100.0100) oa arre rec	cre. The tvi t way, box >>>>, vali tvayo, er
Numéro	Date de l'événement	Date limite d'annonce
Avril	10 avril au 31 juillet	15 janvier

Juillet1er août au 31 octobre15 avrilOctobre1er novembre au 31 janvier15 juilletJanvier1er février au 30 avril15 octobre

Afrique du Sud

21-23 Nov; South Africa Regional Convention 21; Bergkroom Wellington, Wellington Cape Town; www.na.org.za

Brésil

4-7 Dec; Grande Sao Paulo Regional Convention 3; Navio Cruzeiro, Santos; www.3crgsp.com.br

Égypte

14-16 Nov; Middle East Convention 3; Coral Domina Bay, Sharm El Sheikh; www.namec.org

États-Unis

Alabama 14-16 Nov; Greater Birmingham Area Convention 19; Sheraton, Birmingham; event info: 205.317.0267

2) 16-18 Jan; Central Alabama Area Convention 18; Double Tree Downtown, Montgomery; event info: 716.579.4550

Connecticut 2-4 Jan; Connecticut Regional Convention 30; Hilton Stamford Hotel, Stamford; www.ctnac.org

Florida 21-23 Nov; Greater Orlando Area Hispanic Convention 8; Ramada Gateway, Kissimmee; www.orlandona.org

Georgia 26-30 Nov; West End Area Anniversary 28; Renaissance Hotel, Atlanta; event info: 404.468.6886

Illinois 7-9 Nov; Greater Illinois Regional Convention 18; Decatur Conference Center, Decatur; www.centralillinoisna.org

2) 1-4 Jan; Chicagoland Regional Convention 27; Hyatt Regency McCormick Place, Chicago; www.crcofna.org

Maryland 28-30 Nov; Free State Regional Convention 22; Hunt Valley Inn Wyndham, Hunt Valley; www.fsrcna.org

Michigan 14-16 Nov; Macomb Area Convention 4; Best Western, Sterling Heights; www.michigan-na.org/macomb

Appel à tous les rédacteurs et comités de lettres d'information

Votre localité ou région publie-t-elle une lettre d'information ?

Faites-le nous savoir – et ajoutez-nous à la liste de vos destinataires !

naway@na.org

Pour partager une expérience ou en chercher une sur l'espace de discussion :

http://disc.na.org/servdisc

Missouri 20-22 Nov; Saint Louis Area Convention; Sheraton Chalet Westport, Saint Louis; www.stlna.org

Ohio 28-30 Nov; Greater Cincinnati Area Convention 20; Millennium Hotel, Cincinnati; www.nacincinnati.com

2) 2-4 Jan; Central Ohio Area Ultimate Speaker Jam 26; Crowne Plaza North Worthington, Columbus; www.nacentralohio.org/

Pennsylvania 13-16 Nov; Tri-State Region Start to Live Convention 32; Seven Springs Mountain Resort, Seven Springs; www.tristate-na.org

2) 30 Jan-1 Feb; Bucks County Area Convention 9; Sheraton Bucks County, Langhorne; www.bcana.eparna.org

Tennessee 28-30 Nov; Volunteer Regional Convention 32; Sheraton Music City Hotel, Nashville; www.natennessee.org/home

Texas 16-18 Jan; First Esperanza Area Convention; Hilton San Antonio Airport, San Antonio; www.eacnaonline.org

Vermont 7-9 Nov; Champlain Valley Area Convention 25; Sheraton, Burlington; www.cvana.org

Virginia 9-11 Jan; Annual Virginia Convention 33; Holiday Inn, Lynchburg; www.avcna.org

Mexique

21-23 Nov; Desierto Area Convention; Hotel San Angel, San Luis Rio Colorado; www.bajason-na.org

Venezuela

21-23 Nov; Venezuela Regional Convention 8; Hotel & Resort Aguasal Fiesta Inn, Higuerote; www.navenezuela.org

ww.na.org/subscribe

The NA Way Magazine NAWS News Reaching Out NAWS Email Updates Just for Today e-mail quotidien

e-abonnement:
plus de frais d'impression
plus de frais d'envoi
diffusion directe par e-mail

Nouveaux produits des SMNA



IP No. 29, An Introduction to NA Meetings

Une présentation destinée à ceux qui viennent pour la première fois ou qui sont en début de rétablissement.

Item No. 3129 Prix 0,24 \$

Le format de nos réunions varie largement. Certaines réunions sont petites et intimes ; d'autres sont grandes et bruyantes. Les pratiques et les termes utilisés dans nos réunions varient également énormément d'un endroit à l'autre. Le plus important est que ces réunions sont des lieux où nous partageons notre expérience, notre force et notre espoir. Si vous êtes dépendant, revenez partager votre rétablissement avec nous!

Cliquez pour plus d'informations...

Documents pour vos actions de RP, mis à jour avec des statistiques de 2014

NA: A Resource in Your Community Item No. 1604 Prix 0.40 \$

> Information about NA Item No. ZPR001002 Prix 0,30 \$

Membership Survey Item No. ZPR001001 Prix 0.30 \$

Chinois 康复与复发

Item No. CH-3106 Prix 0.24 \$

Chinois (traditionnel)

谁一步的探索

Item No. CT-3105 Prix 0,24 \$

康復與復發

Item No. CT-3106 Prix 0.24 \$

就在今天

Item No. CT-3108 Prix 0,24 \$





Croate

Texte de base (5me édition)

Anonimni narkomani

Item No. CR-1101 Prix 7.90 \$

Japonais 塀の中で

Item No. JP-1601 Prix 0,95 \$



Poster démographique

(pour présentoir en I) Item No. 9092 (35" x 84") Prix: 33,00 \$

World Regional Meeting Map Banner

(Carte mondiale des réunions) Item No. 9090 (5' x 7') Prix 77,45 \$ Item No. 9091 (45" x 63") Prix 47,45 \$



Bannière chronologique de littérature



Item No. 9095 (2.75' x 9') Prix 98,20 \$ Item No. 9096 (2' x 7.25') Prix 60,10 \$



Portugais (du Brésil)

Para aqueles em tratamento Item No. PB-3117 Prix 0.31 \$

Espagnol

NA: Un recurso en su comunidad

Item No. SP-1604 Prix 0,40 \$

Encuesta a los miembros

Item No. ZPRSP1001 Prix 0,30 \$

Información sobre NA Item No. ZPRSP1002 Prix 0,30 \$



















Thaï

จากผู้คิดยาเสพคิดวัยรุ่น เพื่อผู้คิดยาเสพคิดวัยรุ่น Item No. TH-3113 Prix 0,31 \$

ประสบการณ์เกี่ยวกับการยอมรับ ความไว้วางใจ และความตั้งใจจริง ของผู้คิดยาเสพติดคนหนึ่ง Item No. TH-3114 Prix 0,24 \$

ข้อมูลสาธารณะ และสมาชิกของเอ็นเอ Item No. TH-3115 Prix 0.24 \$

Prochainement...

Italien

Sixième édition de notre Texte de base Narcotici Anonimi

Item No. IT-1101 Prix 11,55 \$

Portugais (du Brésil) Sixième édition de notre Texte de base Narcóticos Anônimos

Item No. PB-1101 Prix 11,55 \$

Thaï

Texte de base (5me édition) สมาคมผู้ที่คยาเสพทิคนิรนาม Item No. TH-1101 Prix 7,90 \$

Produits de la CMNA 35

Vêtements, casquettes, mugs, sacs
et autres produits de la dernière CMNA
avec de fortes réductions.
Faites-vous plaisir ou offrez un cadeau à un(e) ami,
un(e) filleul(e) ou un parrain / une marraine.
Ventes non-échangeables;
quantités et tailles disponibles selon le stock.

Ces commandes seront traitées deux fois par mois.















